

SOUFFLENHEIM 1782 CHURCH ACCOUNT

Robert Wideen : 2020

Soufflenheim Genealogy Research and History
www.soufflenheimgenealogy.com

The 1782 church account of St. Michael's in Soufflenheim, listing all income and expense. Found at the Archives of Bas-Rhin, G 6614. Fifty-six pages. Money in gulden, schilling, pfenning. Wax tax by weight: pound, viertel or fiertel (quarter of a pound), and loth (half ounce) and paid in its equivalent in money.



Christmas Singers, Gustave Brion

SOUFFLENHEIM CHURCH ACCOUNT

Soufflenheim 1782

Presented to the authority landlord and confirmed as true. Soufflenheim the 29th May 1784. Undersigned Joseph Schwörer

SOUFFLENHEIM

Religious Account

Presented by Joseph Schwörer burgher and in this time Holy accounter of the beloved Saint Michael's church our patron here. Contains all which in my quality as accounter could be noted in Income and Expense in year 1782.

INCOME

ON RECESS

Religious account and income received by Antoni Schöffter in his office of supervisor of the account of year 1781 left as resting amount: 822 R 1 s 8¾ d

Sum checked as Income.

Summarized here as such.

ON PFENNIG ZINS [Sum Due: Tax/Rent/Interest]

First paid by Michel Daul on his faming place one side Lorentz Kiefer senior, other side Anton Bildstein as on page 267a of land record: 4 s

Total of page is: 4 s

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 4 s

Received from the same one as tax: 4 s

Same paid by Barbara Stiegelreisser widow of Lorentz Sensenbrenner previously Michel Daul on a Capital of 112 R: 5 R 6 s

Same paid by Joseph Hasser previously Jacob Hasser and Joseph Wilhelm's widow on a place named Mühl garten (mill garden) one side near The Hinterbach, second side near the forest as on page 276a of land record each for one half: 3 s 6 d

Same paid by Joseph Halter and Mathias Götz junior on a place on which each of them built a house, this place situated one side Antoni Jeck and for part Frantz Ernewein's heirs, second side Johannes Frey as on page 286 a and b: 1 R 5 s

Total of page is: 8 R 2 s 6 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 8 R 2 s 6 d

Same received as paid by Michel Kiefer previously Joseph Halter and Johann Peter Dobler on his house and field on the district Allmend Lochel. This house is situated one side near a common street other side near Joseph Mey, the piece of field is near one side Catharina Moser, other side Antoni Vögele's wife as on page 102a: 7 s

Same paid by Jacob Müllers widow and Frantz Müller's widow on a Capital of 40 R on a farming place each for a half: 2 R

Same Jacob Müller's widow and Jacob Wilhelm on land tax on their farm one side near Anton Messner's widow then all around is the path as on page 281a of land record each for a half: 1 s

Total of page is: 11 R 6 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 11 R 6 d

Same paid Georg Hert previously Michel Zettwoch here on their farm both sides of the common street as on page 204a of land record: 5 s

Same paid by Johannes Mockers before him Michel Götz and Lorentz Sensenbrenner junior, for Jacob Dangel on a farming place one side near the common street, other side Lorentz Sensenbrenner as on page 264a of land record: 5 s

Same paid by Margaretha Sensenbrenner, Peter Kiefer's wife for a piece field in district Girlenfeld, one side Michel Köhlhoffer, other side Antoni Vögele as on page 94a : 5 s

Same paid by Peter Kiefer on a Capital of 5 R on the farm one side Joseph Wasser and for part Michel Messner's heirs, other side Johann Zettwoch as on page 272a: 2 s 6 d

Total of page is: 12 R 8 s

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 12 R 8 s

Same paid by the same on a Capital of 25 R for an anniversary mass founded on his mother's death:
1 R 2 s 6 d

Same paid by Peter Kiefer and Anna Marie Schächter, wife of Anton Kieffer the provost on a piece of meadow in district Obermatt im Winkelmess, and all around the common property as on page 35b each for a half: 5 s

Same paid by Anton Jeck the forester before him Peter Jeck on his farm, one side near Frantz Ernewein, and for part Mathis Götz junior, second side the road as on page 286a: 1 R

Same the same one and a Capital of 20 R: 1 R

Total of page is: 16 R 5 s 6 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 16 R 5 s 6 d

Same paid by Antoni Ernewein and before him Jacob Kiefer on his farm one side Peter Meyer, other side Lorentz Kiefer senior as on page 267a: 6 s

Same paid by Johannes Renck before him Peter Renck on his farm, one side near the common street, second side near Andres Müller's widow as on page 278b: 5 s

Same Michel Lehmann before him Andreas Moser on land tax on his farm house one side Peter Metzler's heirs' other side near the common property as on page 265: 4 s

Total of page is: 18 R 6 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 18 R 6 d

Same paid by Bernard Burkard before him Joseph Messner "Beÿer", and before him Johann Georg Seiler, on his farm near Michel Wagner, other side near Michel Beck as on page 265b: 8 s

Same paid Joseph and Martin Schmuck on a farming place, one side near Johannes Daul, the other side the common street, as on page 262b: each one for a half: 1 R

Same paid Joseph Schlösser and Mathias Höhn on a farm, one side near Joseph Uhry, other side near Mathias Burger as on page 266b each one for a half: 5 s

Same the same ones on a farm, same page, each for a half: 4 s

Total of page is: 20 R 7 s 6 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 20 R 7 s 6 d

Same paid by Margareth May, Joseph Hofmann's widow as land tax on her garden and farming place one side near the common street, other side near Lorentz Sensenbrenner: 2 d

Same paid by Peter Metzler's widow before Anton Scheffter and before Jacob Scheffter on a farming place one side Lorentz Sensenbrenner and for part down on the Hof Garten as on page 265a of land record: 5 s

Same paid by the same one on a Capital of 100 Gulden as from a contract written on the 30 June 1766 by Royal Notary Bouchet in Fort Louis as Obligation: 5 R

Total of page is: 26 R 2 s 8 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 26 R 2 s 8 d

Same paid by Johannes Hummel before him Mathis Hummel on his farming place one side near Anton Kiefer, other side near Peter Eck as on page 269a of land record: 6 s

Same paid by Andreas Müller's widow before her Claudius Müller on a Capital of 20 R on a farm situated one side near Johannes Renck, other side near the common street as on page 278b of land record: 1 R

Same paid Stephen Zettwoch before him Johannes Biff's widow, and before him Johannes Georg Biff, on a farming place, one side near the common street, other side near Peter Wernert, as on page 278b of land record: 4 s

Total of page is: 28 R 2 s 8 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 28 R 2 s 8 d

Same paid Adam Scheffter on his farm, one side Joseph Längert, other side near Johannes Vögele, on page 275b: 1 R

Same paid Johann Georg Stattner before him Jacob Bruder on his farming place one side Leiser, Jew, and for part Frantz Eck, other side near Anton Stucker as on page 269a: 7 s

Same the same one on a Capital of 12 Gulden 5 s on a piece field district Studer Hof, near Anton Jeck and near Johannes Dangel as on page 292a: 6 s

Total of page is: 30 R 5 s 11 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 30 R 5 s 11 d

Same paid by Jacob Stiegelreisser and Michel Burkard on the Hirten Matt, one side near the common property named Bruchel, one side near Martin Geiger's heirs, as on page 47a of land record, each one for a half: 2 s 6 d

Same paid Jacob Daul before him Heinrich Schwartz, before Thomas Lehmann as land tax on their farming place, one side, Johannes Wagner, other side near Johannes Thomas as on page 282a of land record: 2 d

Same Johann Georg Hofmann before him Heinrich Jeck on his farm one side: No amount listed.

Total of page is: 30 R 8 s 7 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 30 R 8 s 7 d

Is the common street, the other side Ignatius Friedmann junior and for the upper part Johannes Götz as on page 263b: 5 s

Same Philipp Kiefer, before him Catharina Jeck, and before Stephan Mühlhäuser, on a piece field district auf dem Studer Hof, one side Antoni Kiefer, and for part near the pond ; second side near Anna Maria Pauli, and for part Georg Halm as on page 294a: 6 s

Same Heinrich Jeck's heirs, Lorentz Jeck, Jacob Zettwoch, Johannes Jeck and Johannes Andres's heirs on a Capital of 24 R, on a number of pieces field in district Oberfeld, each for a 1/5th portion: 1 R 2 s

Total of page is: 33 R 2 s 1 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 33 R 2 s 1 d

Same paid by Michel Burkard before him Jacob Wendrich on a garden and farming place, one side near Johann Adam Meyer, other side Michel Strack as on page 261b: 3 s 6 d

Same paid by Michel Köhlhofner on a Capital of 24 R on an obligation passed here on the 25th of September in this notary study: 1 R 2 s

Same the same one on a Capital of 75 R as obligation passed on 21 February 1770 concerning three anniversaries founded one for Lorentz Sensenbrenner, the second for Odilia Dreher his wife and the third for Jacob Scheffter, deceased: 3 R 7 s 6 d

Total of page is: 38 R 5 s 1 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 38 R 5 s 1 d

Same paid by Johann Georg Seiter on a Capital of 30 R: 1 R 5 s

Same by Peter Lehmann before him Joseph Götz on 26 R Capital: 1 R 3 s

Same by Johann Eisen's heirs on a Capital of 31 R 4 s 6 d: 1 R 5 s 9 d

Same paid by Daniel Zollmeier's widow on a Capital of 12 R: 6 s

Same paid by Andreas Wagner on a Capital of 32 R: 1 R 6 s

Same paid by Jacob Daul on a Capital of 9 R 3 s 4 d: 4 s 5 d

Same paid by Joseph Kiefer on a Capital of 30 R: 1 s 5 d

Same by Johannes Hasser before him Martin Nubert's widow on a Capital of 25 R as dated 1774
account: 1 R 2 s 6 d

Total of page is: 48 R 3 s 8 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 48 R 3 s 8 d

Same Antoni Siegfried before him Wendel Götz on 70 R Capital: 3 R 5 s

Same Marcellus Arbogast before him Carl Daul's widow 100 R Capital : 5 R

Same Johannes Vögele, on 53 R 5 s Capital: 2 R 6 s 9 d

Same Benedict Schreiber on a Capital of 24 R: 1 R 2 s

Same Erasmus Bitschi's heirs on a Capital of 60 R: 3 R

Same Johannes Müller before him Georg Götz on 70 R Capital: 3 R 5 s

Same Michel Burkard on a Capital of 25 R: 1 R 2 s 6 d

Same Michel Albrecht on a Capital of 100 R: 5 R

Total of page is: 73 R 4 s 3 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 73 R 4 s 3 d

Same Antoni Schitt junior on a Capital of 27 R: 1 R 3 s 6 d

Same Michel Kiefer before him Philipp Obermeyer's widow 45 R Capital paid: 2 R 2 s 6 d

Same Michel Strack Capital of 25 R for anniversary of death of Johann Georg Götz founded: 1 R 2 s 6 d

Same Johann Michel Buchmüller on a Capital of 60 R concerning obligation passed on the 8th February 1762 in front of royal Notary Bouchet in Fort Louis constituting several yearly anniversaries founded following:

- Michel Gutmann and Anna Stiegelreisser: 25 R
- Michel Messner: 25 R
- Joseph Hartel: 10 R

Total: 60 R : Tax on total: 3 R

Total of page is: 81 R 2 s 9 d

Income Pfennig Zins

Total of previous page: 81 R 2 s 9 d

Same Jacob Marÿ and Barbara Zettwoch for a Capital of 50 R as obligation passed on the 21st of December 1763 in front of royal Notary Bouchet in Fort Louis concerning two permanent anniversaries founded for Joseph Hofmann and Margaretha Meyer: 2 R 5 s

Same paid Lorent Kiefer "der Klein" on a Capital of 50 R for foundation of a permanent anniversary for Johann Georg Klipfel and his deceased wife as described in obligation of 22nd March 1762 in front of royal notary Bouchet in Fort Louis: 2 R 5 s

Total of page is: 86 R 2 s 9 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 86 R 2 s 9 d

Same paid by Michel Uhri before him Lorentz Daul and Andreas Vögele before him on a Capital of 50 R: 2 R 5 s

Same Joseph Jeck before him Joseph Wasser on a Capital of 100 R as from notary obligation passed here on the 17th November 1778 and concerning the following persons:

- Johannes Maÿ: 25 R
- Dominic Mayer: 20 R
- Frantz Eck and Christina Eck his wife: 50 R
- Joined for year 1767 by the religious accounter: 5 R

Total: 100 R : Tax on total: 5 R

Total of page is: 93 R 7 s 9 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 93 R 7 s 9 d

Same paid by Richardis Kiefer before him Johann Georg Kiefer on a Capital of 30 R: 1 R 5 s

Same by Valentin Eisenkirch before him Richardis Kiefer on a Capital of 25 R on his farming place for founding a perpetual anniversary for Jacob Zettwoch senior: 1 R 2 s 6 d

Same Ferdinand Meÿer's heirs for a garden one side Ignatius Friedmann senior, other side near the "Gerds Eck" named place as on page 284b: 2 s

Same Heinrich Knöpfler before him Barbara Berger before her Georg Gres on Capital of 50 R: 2 R 5 s

Same the same one and before also Barbara Berger on a 12 R Capital: 6 s

Total of page is: 99 R 8 s 3 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 99 R 8 s 3 d

Same paid Antoni Hertel on a Capital of 25 R for founding an anniversary for Marianna Meÿer and Joseph Hertel's heirs deceased: 1 R 2 s 6 d

Same Johann Georg Kiefer on a Capital of 30 R as on the 24 April 1770 passed obligation here: 1 R 5 s

Same Erasmus Bitschi junior on a Capital of 50 R as from obligation contracted on the 24 April 1770 here in front of the notary: 2 R 5 s

Same Georg Mader on a Capital of 25 R founding a perpetual anniversary for Anna Maria Billy his first wife deceased as from the inventory passed on the 28 September 1770: 1 R 2 s 6 d

Total of page is: 106 R 3 s 3 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 106 R 3 s 3 d

Same Dorothea Willhammer on a Capital of 20 R for Martin Nuber her deceased husband founded perpetual anniversary according to the Inventory dated 16 March 1772: 1 R

Same Johannes Vögele on a Capital of 20 R for founding a perpetual anniversary for Anna Messner beginning year 1772: 1 R

Same Joseph Daul on a Capital of 30 R for a perpetual anniversary founded end 1772 for Catharina Herter single: 1 R 5 s

Same Martin Helmer on a Capital of 30 R for Anna Maria Jeck: No amount listed.

Total of page is: 109 R 8 s 3 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 109 R 8 s 3 d

Her last wife passed end 1772 for a perpetual anniversary: 1 R 5 s

Same Michel Kiefer on a Capital of 25 R for founding a perpetual anniversary for Margaretha Haser end 1772: 1 R 2 s 6 d

Same Georg Hofmann on a Capital of 20 R referring to a Capital in year 1773 by Lorentz Jeck: 1 R

Same Peter Meyer representing Bernard Muntzinger's passed obligation on the 21 April 1773 founded perpetual anniversary: No amount listed.

Total of page is: 113 R 5 s 9 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 113 R 5 s 9 d

- For Joseph Daul and Anna Dreher: 25 R
- Adam and Anna Maria Renck: 25 R
- Also Catharina Daul: 25 R

Total: 75 R : Tax on Total: 3 R 7 s 6 d

- Same Johann Georg Burckard for a Capital of 30 R for the following founded anniversaries as Barbara Sensenbrenner single: 20 R
- And as from 1773 passed joined: 10 R

Total: 30 R : Tax on Total: 1 R 5 s 6 d

Total of page is: 118 R 8 s 3 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 118 R 8 s 3 d

Same Johannes Roth on a Capital of 20 R for founding a perpetual anniversary for Martin Schuck and Veronica Mesner: 1 R

Same Antoni Hertel on a Capital of 20 R according to account of 1773 passed by Andreas Renck: 1 R

Same Peter Geiger on a Capital of 25 R for Wendel Götz senior deceased perpetual anniversary founded in year 1774 according to account: 1 R 2 s 6 d

Same from Antoni Siegfried junior on a Capital of 40 R from Wendel Götz: No amount listed.

Total of page is: 122 R 9 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 122 R 9 d

Junior [jungen] for a perpetual anniversary passed for Eva Schnur according account in year 1774: 2 R

Same Michel Uhri junior on a Capital of 20 R for perpetual anniversary of Catharina Daul single according to account of 1774: 1 R

Same Johannes Ludwig on a Capital of 85 R obligation passed on the 27 November 1775 in front of the notary of Fort Louis with 1775 account joined: No amount listed.

Total of page is: 125 R 9 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 125 R 9 d

With specification of persons concerned and amounts:

- Mathias Kiefer and Anna Maria Zepfel: 20 R
- Jacob Kiefer and Susanna Unterkirch: 20 R
- Magdalena Ernewein and Suzanna Kiefer: 20 R
- Johannes Dangel: 25 R

Total is: 85 R : Tax on Total: 4 R 2 s 6 d

Same Joseph Oestereicher: No amount listed.

Total of page is: 129 R 3 s d 3

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 129 R 3 s 3 d

On a Capital of 30 R for Andreas Vögele and Elisabeth Siegel founded anniversary: 1 R 5 s

Same Lorentz Daul on a Capital of 75 R referring to obligation passed in front of Bouchet royal notary in Fort Louis the 17th May 1777 and 1777 account joined: 3 R 7 s 6 d

Same Lorentz Kiefer and his wife according to obligation passed on the 30 December 1777 as above and Capital of 50 R for founding perpetual anniversary for Catharina Decker: 2 R 5 s

Total of page is: 137 R 9 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 137 R 9 d

Same Egidi Franck on a Capital of 30 R according to obligation passed in our notary study on the 24th December in year 1777 and account from 1777 joined: 1 R 5 s

Same Sebastian Burger according to obligation passed here on the 20th March 1778 for founding two anniversaries for Anna Pauli, Georg Hofmann's wife and Georg Gres: 2 R 5 s

Same Michel Kohlhofner senior according to obligation passed here on the 20th March in year 1778 and 1778 account joined for a perpetual anniversary: No amount listed.

Total of page is: 141 R 9 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 141 R 9 d

With Capital of 20 R for Adam Kiefer and wife constituted: 5 R

Same Bernard Leppert on a Capital of 75 R as from obligation passed on the 20th of March 1778 and 1778 account joined: 3 R 7 s 6 d

Same Joseph Lengert on a Capital of 20 R for a perpetual anniversary founded for Michel Scheffter the single one, as receipt dated 1778 and account here: 1 R

Same Joseph Halter on a Capital of 40 R according to account rendered last year concerning the anniversaries of Conrad Borzi and wife: 2 R

Total of page is: 152 R 8 s 3 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 152 R 8 s 3 d

Same Lorentz Sensenbrenner's widow for a Capital of 25 R concerning the anniversary of Anna Moser and account in reference: 1 R 2 s 6 d

Same Herr Nebel, past Rector here, and Antoni Scheffter each one for a half especially Antoni Scheffter also for letter on a Capital of 60 R for Anna Maria Studer and Eva May two founded anniversaries: 3 R

Same Peter Metzler on a Capital of 20 R for an anniversary of Ignati Remler: 1 R

Same in the named account concerning a Capital by Michel Götz of 25 R for Barbara Gres anniversary: 1 R 2 s 6 d

Total of page is: 159 R 3 s 3 d

Income on Pfennig Zins

Total of previous page: 159 R 3 s 3 d

Same Johannes Schitt on a Capital of 20 R for the anniversary of Catharina Studer: 1 R

Same Antoni Eisen on a Capital of 55 R for the anniversary of Catharina Klein, according to contract passed on the 1st June 1781 in front of Royal Notary Wagatha in Fort Louis as obligation: 2 R 7 s 6 d

Same Barbara Stigelreisser on a Capital of 30 R for Lorentz Sensenbrenner's her husband, anniversary: 1 R 5 s

Total Income on Pfennig Zins

One hundred sixty-four gulden five schilling and nine pfennig: 164 R 5 s 9 d

INCOME ON WAX

Same paid yearly by Peter Meyer, before him Nicolaus Daul, before Joseph Daul and before Lorentz Sensenbrenner on a farm house one side near the common property street, other side near Anton Wasser's children as on page 277b of land record: 2 viertel

Same Joseph Wasser, Crispin Kirechdörffer, Barbara Haser, Michel Vögele, and Andreas Eisen, on their farm in front is the road to Bischwiller, behind Joseph Harberkorn as on page 271b: 1 viertel

Total of page is: 3 viertel

Income on Wax

Total of previous page: 3 viertel

Same Philipp Obermeier's widow before her Michel Studer on her farm one side Adam Keyser's heirs, second side Mathias Burger, in front the road to Haguenuau, behind Adam Keyser's heirs as on page 273a: 2 viertel

Same Ignatius Friedmann senior before him Johann Georg Friedmann on his farm, one side near the common street other side near Joseph Wagner as on page 279a: ½ viertel

Same Johannes Ludwig before him Johann Lorentz Moser on his farm one side near the common property, and for part Jacob Haberkorn, second side Carl Daul's widow as on page 280a: 2 viertel

Total of page is: 1 pound 3½ viertel

Income on Wax

Total of previous page: 1 pound 3½ viertel

Same Johannes Zettwoch before him Johann Georg Kiefer on his farm house, one side near Andreas Messner, second near Peter Kiefer, as on page 277a: 2 viertel

Same Johannes Stiegelmeier before him Jacob Burckard on his farm house one side near the road to Hagenau, second side near Joseph Wendrich, and for part Lorentz Jeck, as on page 269b: 1 viertel

Same Johannes Stein before him Christian Wartmann on his farm house one side near Joseph Wagner, other side near the common path as on page 279b: 2 viertel

Total of page is: 3 pounds $\frac{1}{2}$ viertel

Income on Wax

Total of previous page: 3 pounds $\frac{1}{2}$ viertel

Same Peter Kiefer before him Peter Dobler's heirs on his farm house, one side near Johannes Zettwoch, second side near Joseph Wasser, and for part near Lorentz Kiefer the "klein" or small one as on page 277b: $\frac{1}{2}$ viertel

Same Joseph Scheffer before him Johannes Dangel and before him Johannes Bernard Hettler on his farm house near Lorentz Wagner and for part Michel Gutmann's heirs, other side near the path to Rountzenheim as on page 284b: 1 viertel

Same Joseph Wagner senior before him Johannes Höhn on his farm house one side near Ignatius Friedmann,

Total of page is: 3 pounds 2 viertel

Income on Wax

Total of previous page: 3 pounds 2 viertel

Senior second side near Johannes Stein's widow as on page 271a: $1\frac{1}{2}$ viertel

Same Mathias Höhn and Jacob Maÿ before Johannes Rohr's widow on his farm house, one side near Joseph Uhri other side near Mathias Burger as on page 266b: $1\frac{1}{2}$ viertel

Same Egidi Franck before him Joseph Obermeier on his farm house one side near Joseph Halter, second side near Marianna Hochsess as on page 286b: 2 viertel

Same Johannes Götz, before him Jean Fouget on his farm one side near Georg Hofmann, other side Ignatius Friedmann junior as on page 263b: 2 viertel

Total of page is: 5 pounds 1 viertel

Income on Wax

Total of previous page: 5 pounds 1 viertel

Same Lorentz Sensenbrenner before him Philipp Kiefer on his farm house one side Johannes Mockers and for part Margaretha Meÿ, second side Peter Metzler's widow as on page 264a: 1 viertel

Same Antoni Kiefer junior before him Michel Kiefer's widow on a piece of field district Lange Streng named, on the Bubensee, one side other districts, second side Antoni Wasser's children as on page 153b: 1 viertel

GENERAL TOTAL on wax is five pounds and 3 vierlings: 5 pounds 3 viertel

Each pound is evaluated 9 schillings so in money: 5 Gulden 1 Schilling 9 Pfennig

This price has been admitted without consequence.

INCOME ON CONSTITUTION OF AN ANNIVERSARY

First for deceased Catharina Wagner, Georg Adam Ludwig's deceased wife anniversary: 30 R

TOTAL in Gulden: [No Amount Listed]

Approved.

INCOME ON REFUSED CAPITALS

None

Approved.

INCOME ON CROPS

Same income of property of the Holy congregation here in the bann according to yearly rent of 20 viertel corn which in fact are paid in money value and this year for the 5th time evaluated 6 R make in gulden: 120 R

Same for fields property of the Holy congregation in Hatten yearly 2 measures (viertel) corn, same evaluation of 6 R: 12 R

Same property in fields belonging to the Holy Congregation in Ohlungen, yearly 7 viertel (measures) also valued 6 R: 42 R

Same property of the Holy congregation on the Lindenberg, so Ulrich Köhl and consorten benefit: None

Total of page is: 174 R

Income on Crops

Total of previous page: 174 R

On one measure corn valued 6 R makes: 6 R

Same paid by Wendel Götz as yearly due on a piece field in district Girlenfeld on the measure of one sester makes in money equivalent of: 1 R

TOTAL of income in crops or cereals hundred eighty one gulden: 181 R

INCOME ON AUCTIONED DIME (OR ZEHEND)

The Holy Congregation owns as Zehenten in districts Werbholtz and Heckloch Hecklen, as property also on hay, straw and grass cropped in all church meadows as mentioned in the public city account and auctioned as the city book mentions on page A on this matter obtained: 326 R 7 s 6 d

Checked and approved.

Same auctioned on the Neubruch Zehend obtained: 28 R 2 s 6 d

TOTAL obtained on auctioned Zehend properties is three hundred fifty five Gulden: 355 R

SAME RECEIVED AS OFFERINGS

Obtained from the Opferstock offerings this year: 3 R 7 s 9 d

TOTAL checked as approved as such.

GENERAL INCOME

Approved.

Received for sale of old windows of the vicarage : 5 s

Same authorized obligation passed in this notary study for construction in the vicarage building, has been a loan to the community of: 2500 R

Same the interest on this Capital for anniversary of Catharina Wagner: 1 R 5 s

GENERAL TOTAL of income money is Two thousand five hundred and two gulden: 2502 R

RECAPITULATION OF INCOME

Checked and approved.

- Recess (remaining money): 822 R 1 s 8³/₄ d
- Pfennig Zins income: 164 R 5 s 9 d
- On wax received: 5 R 1 s 9 d
- On anniversary foundation: 30 R

- On ended Capitals: 0
- On cereals paid: 181 R
- On auctioned Zehend: 355 R
- On interests: 0
- On offerings: 3 R 7 s 9 d

Total amount is: 2502 R

GENERAL TOTAL in this account as Income money is four thousand sixty three gulden six schillings eleven and $\frac{3}{4}$ pfennings: 4063 R 6 s 11 $\frac{3}{4}$ pf

EXPENSE

EXPENSE IN THIS ACCOUNT

Checked as Follows

For New Capitals

Same the accouter has brought into this account as an anniversary funded for Catharina Wagner an amount in loaned money to Jacob Lehmann here: 30 R

General Expense

Has been paid to our rector Herr Nebel for this year on processions hold on day named Fronleichnams Tag or Holy Sacrament's Day, also on Eastern and Pentecostal day for benedictions as proved by receipts joined: 67 R 7 s 6 d

Same paid to Herr Frölich vicar in Wantzenau as receiver of the Rural Capital of the Holy congregation as quartal with receipt joined follows:

- N°2: 9 R 3 s 9 d
- N°3: 9 R 3 s 9 d

Total: 18 R 7 s 6 d

Same to him as delivered of the Holy oil N°4: 1 R

Same to Johann Mockers schoolteacher here: No amount listed.

Total of page is: 87 R 5 s

General Expense

Total of previous page: 87 R 5

For his due concerning his task but also caring for the organ, for church garments washing, and for his work in writing down the elements charged six gulden and two winter quartals to care for poor children's instruction received in money according to receipts joined under N°5: 34 R 3 s 8 d

To the same one paid as due on cereals paid instead in money receipt N°6 joined: 30 R

Same to the Capuchin Order Fathers in Hagenau for delivered hostia [wafers], as receipt N°7: 6 R

Total of page is: 157 R 8 s 8 d

General Expense

Total of previous page: 157 R 8 s 8 d

Same to Theodor Dollmann in Hatten for 4 measures of Holland toil for the confection of the liturgic gowns and for purification with receipt joined: N°8: 10 R

Same for lace on the same gowns as from receipt N°9: 1 R 2 s

Same to the lady sewer for confection of the church liturgic gowns, to wash and amend them as N°10: 8 s

Same for supplying a mass book as N°11: 6 s

Same to Caspar Haas for six pound material as in receipt N°12: 7 R

Same to Herr Paganetto in Hagenau for delivering wax as receipt N°13: 42 R 3 s

Total of page is: 219 R 7 s 8 d

General Expense

Total of previous page: 219 R 7 s 8 d

Same to Philipp Obermeier for oil delivered for permanent light with receipt under N°14: 25 R 5 s 6 d

Same to the buttons' maker Michel Galland in Hagenau for sale of belts as in receipt N°15: 3 R 6 s

Same for powder used on Holy Sacrament's Day according receipt N°16: 9 R 3 s

Same for a baptism book N°17: 1 R

Same to Marcellus Arbogast for the curtain to mend in N°18: 5 s

Same for 45 floor cleaners as from receipt N°19: 1 R

Same for coal according payment N°20: 1 R 2 s 6 d

Total of page is: 261 R 9 s 8 d

[Receipt 16 or 17] Accepted this time but in the future will not be on charge of the Holy congregation.

General Expense

Total of previous page: 261 R 9 s 8 d

Same to Herr Schott, provost in Schiltigheim the ordinary tax on land of the church receipt N°21: 4 s 6 d

Same for several small repairs brought to the vicarage house which according to receipts amount to N°22: 4 R 7 s 6 d

Same for alms according to 3 receipts N°23: 1 R 7 s

Same to Michel Friedmann for the farmers in Ohlungen for delivering the ordinary tax on wine receipt N°24: 4 s 6 d

Same to Joseph Burger as builder of our present vicarage newly built: No amount listed.

Total of page is: 269 R 3 s 2 d

General Expense

Total of previous page: 269 R 3 s 2 d

New vicarage paid according to n°25: 514 R 7 s 6 d

Same further to the same man for more bill under N°26: 227 R

Same again to him for his bill under N°27: 2500 R

Same on time when an obligation for payment of the new vicarage has been passed in front of the notary of Haguenau and tax for this: 10 R

Same to the persons present at this, as meals paid as per bill N°28: 5 R

[Side Note] This time this payment for meals has been accepted without any consequence, another time will not be considered.

Same to provost and members of justice who went to Haguenau on this occasion paid: No amount listed.

Total of page is: 3526 R 8 d

General Expense

Total of previous page: 3526 R 8 d

According to bill N°29: 4 R 9 s 6 d

Same for the accouter asks for three trips to Haguenau concerning this building of the new vicarage: 2 R 2 s 6 d

Same to the same one to buy the holy oil in Wantzenau: 1 R

Same for three trips to Haguenau to present his oath there, to the Capuchin Order Fathers for hostia, and to Herr Paganetto to pay the wax: 1 R 5 s

Same paid to the accouter as his yearly payment: 5 R

Same according to bills for payment of cereals as N°30: 2 s

Total of page is: 3540 R 9 s 8 d

General Expense

Total of previous page: 3540 R 9 s 8 d

Paid to the scribe here to write down the present account on this place: 6 R

Same for a copy of the account each one for eight sols par: 3 R

Livre (per pound) to copy but also write down and withdrawing 2 R 5 s for trip and meals in cost: 2 R 6 s

Same to the Herr provost to attend present account and for his trip to present it in Haguenau: 1 R 5 s

Same to Herr Rector on time of trip to Haguenau cost is: [6 R entered and crossed out]

[Side Note]: As Herr Rector died this has not been paid and must be bared.

Total of page is: 3554 R 8 d

General Expense

Total of previous page: 3554 R 8 d

Same to Herr Upper Bailiff to attend the present account: 2 R 2 s 6 d

Same to the royal procurator on the same occasion: 1 R 5 s

Same to the scribe same paid: 1 R 5 s

Same to the scribe same occasion paid: 1 R 5 s

Same to Herr Rector to attend this account: No amount listed.

[Side Note] Here is no cost paid.

Total amount in expense money is three thousand five hundred fifty-nine gulden three schilling and two pfennings or 3559 R 3 s 2 d

Recapitulation of the Expense

Checked: Guth

On a Capital paid: 30 R

For general expenses: 3559 R 3 s 2 d

In Letters: Three thousand five hundred fifty nine gulden and three schillings two pfennings

Total expense is: 3589 R 3 s 2 d

FINAL ACCOUNT

Total Income Is: 4063 R 6 s 11 $\frac{3}{4}$ d

Total Expense Is: 3589 R 3 s 2 d

The total remaining recess in this account is so of four hundred seventy four gulden three schilling 9 $\frac{3}{4}$ pfennings or: 474 R 3 s 9 $\frac{3}{4}$ d

So this account has here been finished and the pieces as receipts and bills joined to this kept in the hands of the accouter.

In presence of right honorable Herr Nebel our present Rector, and of Anton Kiefer the provost, this account has immediately been ratified as usual in justice form of law, passed in Soufflenheim on the 4th of May 1783 and undersigned Nebel vicar and Rieff scribe.

The present account has been presented in presence of the Provost, Accouter, and Rector on request of the royal procurator, attended and closed in Soufflenheim on the 29th of May 1784 undersigned Joseph Schwörer Kiefer, Ignace Hopp said Lempfrid, Fronhofer, De Barth and Dubois scribes undersigned.

Collationned by Dubois scribe committed to this.